

Megan Porter <megan.porter@nwb-oen.ca>

# RE: 150127 1BH-PSC1414 Inukshuk Construction Limited-Petroleum Systems Upgrade Project-Amendment-Type "B"-Kivalliq Region

Brian Aglukark <aglukark@nunavut.ca> Fri, Jan 30, 2015 at 8:52 AM To: Megan Porter <megan.porter@nwb-oen.ca>, "Marc Losier (marc@mosher.ca)" <marc@mosher.ca> Cc: Licensing Department <licensing@nwb-oen.ca></licensing@nwb-oen.ca></marc@mosher.ca></megan.porter@nwb-oen.ca></aglukark@nunavut.ca>
Good morning,
Re: One Ocean Expedition RE: 150127 1BH-PSC1414 Inukshuk Construction Limited-Petroleum Systems Upgrade Project-Amendment-Type "B"-Kivalliq Region
Thank you for your email.
The Nunavut Planning Commission (NPC) reviewed the attached application and has determined that it does not change the scope of the originally reviewed project to an extent that would warrant a further review by the NPC at this time.
I have attached the terms agreed to as part of the applicable conformity determination which must form part of any authorisation or permit issued for this project proposal.
Please ensure that any change in the scope of the project is forwarded to our office for further review.
I have copied Nunavut Impact Review Board with this email for their information.
Please contact me if have any questions.
Mutna,
Brian Aglukark, NPC

From: Megan Porter [mailto:megan.porter@nwb-oen.ca]

Sent: January-27-15 4:57 PM

Arviat

To: Marc Losier (marc@mosher.ca)

Cc: Licensing Department

Subject: 150127 1BH-PSC1414 Inukshuk Construction Limited-Petroleum Systems Upgrade Project-Amendment-Type

"B"-Kivalliq Region

### PLEASE NOTE THE DEADLINE FOR COMMENTS IS: FEBRUARY 26, 2015

The Nunavut Water Board ("NWB") acknowledges receipt, on December 10, 2014, of an amendment application for a Type "B" water license for water use and waste disposal associated with activities in the Kivalliq region of Nunavut. The application consists of the following documents:

- Appendix A Arial Photo and drawings
- Appendix B Project Description
- Revised Spill Contingency Plan
- Amendment Application (resubmitted)
- Summary of Water Licence Amendment Inuktitut
- Summary of Water Licence Amendment English

The application can be obtained from our ftp site under PRUC with Username: public, Password: registry.

The NWB undertook a preliminary review of your application and concluded that it meets the requirements of section 48(1) of the *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act* ("Act"). However, the NWB retains the right to request additional information and studies pursuant to sections 48(2) of the Act or to issue guidelines for the provision of information pursuant to section 48(3) of the Act. A NWB Technical Advisor may be in touch with you to clarify any technical details related to your application.

In accordance with S.11.5.10 of the *Agreement Between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in Right of Canada* ("NLCA"), prior to the application being fully processed by the NWB the project proposal shall be reviewed by the Nunavut Planning Commission ("NPC"), to determine whether the project proposal is in conformity with an approved land use plan. By copy of this letter, the NWB requests the NPC provide its determination and recommendations to the NWB pursuant to Sections 13.4.2 through 13.4.5 of the NLCA, or written confirmation that the project proposal falls outside the boundaries of an approved land use plan. Also, by copy of this letter to the Nunavut Impact Review Board ("NIRB"), the NWB requests that if the project proposal requires screening, the NIRB provide the NWB with a determination pursuant to Section 13.5.1 of the NLCA. If the project is exempt from screening pursuant to Schedule 12-1 of the NLCA, the NWB requests written confirmation from the NIRB that the project proposal is in fact exempt from screening.

To ensure this application is dealt with in a timely fashion, the NWB forwards notice of all documentation to regulators and council of the municipality(ies) most affected by the project, inviting interested parties to make representation directly to the NWB <u>within 30 days from the date of this letter</u>. The NWB may provide additional procedural instructions once the application has been reviewed by interested parties.

Subject to Sections 12.10.2 and 13.5.5 of the NLCA, where a review is required pursuant to Article 12, the NWB shall not approve any water application that forms part of that review until Article 12 has been complied with.

Regards,



### Megan Porter- LΔL<sup>α</sup> >

Licence Administrator Assistant- Administratrice des Permis ことしてこのでして ひしくをい Laisaliginigmun Ikayuqti

## NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU, X0B 1J0 C.P. 119 Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0 በበናዔዔሌ 119 ዾ'ራሜች, ፴ፌቅ' X0B 1J0 Titigaqaqvia 119 Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / イペナレビ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / アレザヴ / Fax-kut: (867) 360-6369 | Toll Free / Sans Free / ベアドゥット / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

To unsubscribe from this group and stop receiving emails from it, send an email to distro-kivalliq+unsubscribe@nwboen.ca.

#### 2 attachments



NWB 1BH PSC Petroleum System Upgrades Losier Feb 13 CD.pdf 85K



NWB 1BH-PSC Petroleum System Upgrades Losier Feb 13 Que Filled and Signe....pdf 52K